

在加州面對移民局執法時要保護自己



最近關於邊境巡邏(Border Patrol)在南加州掃蕩非法移民行動的報導使得移民人士不敢出門，或甚至就醫。如果在診所或其他社區服務場所所有邊境巡邏代表或其他移民局官員試圖接近您，這份文件能提供如何應對的建議資訊。

社區診所所有分私人範圍及公眾範圍- 其劃分界線由其診所的政策來決定。除非取得診所授權代表人的同意(許可) 或者持有“搜索令”，移民局官員不能進入私人範圍。搜索令是指一份法官簽署的文件，允許移民局官員進入某特定地區並進行搜索。

如果邊境巡邏或移民局代表出現在診所或其他您試著取得協助的場所，記得：

- ✓ 當移民局到達時，如果您處於私人範圍(例如：診療室)，留在那裡不要出去。如果移民局到達診所時沒有搜索令，其職員可以拒絕移民局進入私人範圍。
- ✓ 如果移民局官員在公眾場所(例如停車場)接近您，千萬不要跑。如果您看起來像是要逃跑，您可能會被逮捕。
- ✓ **不要回答任何移民局官員的問題：** 不要告訴移民局官員您在哪裡出生、您的國籍、或是您的移民身分為何。不要簽署任何文件。不要把您的文件、任何移民文件或任何身分證明文件(會顯示您從哪個國家來的)拿給移民局官員看。如果他們向您要求這些文件，告訴他們 - “我想先問律師”。
- ✓ 移民局官員不能勉強您回答任何問題。即使您遭到逮捕並受到監禁，您有權保持緘默並要求一位律師。如果其官員試著問您問題，告訴他/她您要先和律師談話。如果他/她一直試著問話，您持續回答您要先和律師談話。
- ✓ 問其官員- “我是否能離開了？” 如果其官員回答可以，走開(不要跑)。如果其官員回答不可以，繼續用您要先和律師談話來回答每個問題。
- ✓ 不要攜帶任何假造文件。
- ✓ 在某些州內，您可能必須把姓名告訴攔下您的警察(但不需要告訴移民局官員)。在加州沒有這項您有權拒絕回答問題的法條。



National
Immigration
Law Center
www.nilc.org

NATIONAL IMMIGRATION LAW CENTER

Los Angeles Headquarters
3435 Wilshire Blvd
Suite 2850
Los Angeles, CA 90010
213 639-3900
213 639-3911 fax

Washington, DC
1101 14th Street, NW
Suite 410
Washington, DC 20005
202 216-0261
202 216-0266 fax

Oakland, CA
405 14th Street
Suite 1400
Oakland, CA 94612
510 663-8282
510 663-2028